



Република Србија
МИНИСТАРСТВО ПРИВРЕДЕ

Број: 023-02-01365/2016-05

21. октобар 2016. године

Кнеза Милоша 20

Београд

TRAYAL KORPORACIJA AD KRUŠEVAC

Miloša Obilića bb
Kruševac

У прилогу вам достављамо Закључак о конверзији потраживања државних поверилаца у трајни улог у капиталу привредног друштва Trayal korporacija a.d. Крушевац, који је донела Влада на седници одржаној 11. октобра 2016. године.

ДРЖАВНИ СЕКРЕТАР

Мисао Трибунац

На основу члана 77. Закона о приватизацији („Службени гласник РС”, бр. 83/14, 46/15, 112/15 и 20/16 – аутентично тумачење) и члана 43. став 3. Закона о Влади („Службени гласник РС”, бр. 55/05, 71/05-исправка, 101/07, 65/08, 16/11, 68/12-УС, 72/12, 7/14-УС и 44/14), на предлог Министарства привреде,

Влада доноси

ЗАКЉУЧАК

1. Државни повериоци са списка који је као Прилог 1. саставни део овог закључка, дужни су да, као меру унапред припремљеног плана реорганизације (у даљем тексту: УППР) субјекта приватизације „Тгауаl Когрогасија” а.д. Крушевац (у даљем тексту: Друштво), конвертују потраживања према Друштву са стањем на дан 31. децембар 2015. године, у трајни улог у капиталу Друштва, у случају усвајања УППР.

2. Влада је сагласна да се доспела и ненаплаћена потраживања Републике Србије према Друштву по основу јавних прихода буџета Републике Србије са стањем на дан 31. децембар 2015. године, које ће бити утврђено записником надлежне организације Пореске управе, са каматом до дана доношења овог закључка конвертују у трајни улог Републике Србије у капиталу Друштва, у случају усвајања УППР.

3. Препоручује се Управном одбору Националне службе за запошљавање да у поступку усвајања УППР донесе одлуку којом се даје сагласност да се потраживања те службе према Друштву по основу доприноса за обавезно осигурање за случај незапослености са стањем на дан 31. децембар 2015. године, које ће бити утврђено записником надлежне организационе јединице Пореске управе, са каматом до дана доношења овог закључка, конвертују у удео Националне службе за запошљавање у капиталу Друштва.

Одлуку из става 1. ове тачке, Национална служба за запошљавање доставиће Министарству финансија – Пореској управи и Друштву одмах након доношења, ради даље реализације овог закључка.

4. Препоручује се Управном одбору Републичког фонда за пензијско и инвалидско осигурање да у поступку усвајања УППР донесе одлуку којом се даје сагласност да се потраживања тог фонда према Друштву по основу доприноса за пензијско и инвалидско осигурање са стањем на дан 31. децембар 2015. године, које ће бити утврђено записником надлежне организационе јединице Пореске управе, са каматом до дана доношења овог закључка, конвертују у удео Републичког фонда за пензијско и инвалидско осигурање у капиталу Друштва.

Одлуку из става 1. ове тачке, Републички фонд за пензијско и инвалидско осигурање доставиће Министарству финансија – Пореској управи и Друштву одмах након доношења, ради даље реализације овог закључка.

5. Препоручује се Управном одбору Републичког фонда за здравствено осигурање да у поступку усвајања УППР донесе одлуку којом се даје сагласност да се потраживања тог фонда према Друштву по основу доприноса за здравствено осигурање са стањем на дан 31. децембар 2015. године, које ће бити утврђено записником надлежне организационе јединице Пореске управе, са каматом до дана доношења овог закључка, конвертују у удео Републичког фонда за здравствено осигурање у капиталу Друштва.

Одлуку из става 1. ове тачке, Републички фонд за здравствено осигурање доставиће Министарству финансија – Пореској управи и Друштву одмах након доношења, ради даље реализације овог закључка.

6. Препоручује се надлежним органима јединица локалне самоуправе да у поступку усвајања УППР донесу одлуку којом се даје сагласност да се потраживања локалних самоуправа према Друштву по основу уступљених јавних прихода са стањем на дан 31. децембар 2015. године, које ће бити утврђено записником надлежне организационе јединице Пореске управе, са каматом до дана доношења овог закључка, конвертују у удео локалне самоуправе у капиталу Друштва.

Одлуку из става 1. ове тачке, надлежни органи локалне самоуправе доставиће Министарству финансија – Пореској управи и Друштву одмах након доношења, ради даље реализације овог закључка.

7. Надлежни органи Друштва и поверилаца из тачке 1. овог закључка, по пријему овог закључка, предузеће потребне активности и донети одговарајуће одлуке у поступку усвајања УППР Друштва, у смислу члана 78. Закона о приватизацији.

Саставни део овог закључка су Одлука Скупштине Друштва бр. 73 од 4. августа 2016. године, која је као Прилог 2. саставни део овог закључка и Извештај независног ревизора и обавеза државних повериоца на дан 31. децембра 2015. године, који је као Прилог 3. саставни део овог закључка.

8. Влада је сагласна да се потраживања Републике Србије настала у периоду после 31. децембра 2015. године до дана усвајања УППР конвертују у трајни улог Републике Србије у капиталу Друштва, у случају усвајања УППР.

9. Препоручује се Републичком фонду за пензијско и инвалидско осигурање, Републичком фонду за здравствено осигурање, Националној служби за запошљавање и надлежним јединицама локалне самоуправе да донесу одлуке о сагласности за конверзију потраживања према Друштву настала у периоду после 31. децембра 2015. године до дана усвајања УППР, у трајни улог у капиталу Друштва, у случају усвајања УППР и да исте доставе Министарству финансија – Пореској управи ради реализације.

10. Овај закључак, ради реализације, доставити Министарству привреде, које ће примерак овог закључка доставити привредном друштву „Тгауал Корпорација” а.д. Крушевац, а ради информисања - Министарству финансија и Министарству рударства и енергетике.

05 Број: 023-8267/2016-1

У Београду, 11. октобра 2016. године

В Л А Д А

Тачност преписа оверава
ГЕНЕРАЛНИ СЕКРЕТАР

Новак Недић
Новак Недић

ПРЕДСЕДНИК

Александар Вучић, с.р.



ПРИЛОГ 1

Spisak državnih poverilaca, čija potraživanja su potvrđena vanrednim revizorskim izveštajem od strane revizorske kuće PKF d.o.o. Beograd:

1. REPUBLIKA SRBIJA, MINISTARSTVO FINANSIJA, CENTAR ZA VELIKE PORESKE OBVEZNIKE, BEOGRAD, KRALJA MILNA 5
2. REPUBLIKA SRBIJA, MINISTARSTVO FINANSIJA, PORESKA UPRAVA – FILIJALA KRUŠEVAC, TRG DESPOTA STEFANA 2
3. REPUBLIKA SRBIJA, GRAD KRUŠEVAC – GRADSKA UPRAVA, KRUŠEVAC, GAZIMESTANSKA 1
4. REPUBLIKA SRBIJA, OPŠTINSKA UPRAVA ČIČEVAC, KARADJORDJEVA 106
5. REPUBLIKA SRBIJA, GRAD BEOGRAD, GRADSKA UPRAVA GRADA BEOGRADA, NJEGOŠEVA BR. 77
6. REPUBLIKA SRBIJA, OPŠTINSKA UPRAVA BOR, MOŠE PIJADE 3
7. REPUBLIKA SRBIJA, OPŠTINSKA UPRAVA OPŠTINE MAJDANPEK, SVETOG SAVE BB
8. REPUBLIKA SRBIJA, GRADSKA UPRAVA GRADA ZAJEČAR, TRG OSLOBODJENJA BR. 1
9. REPUBLIKA SRBIJA, OPŠTINA BRUS, OPŠTINSKA UPRAVA, BRUS, KRALJA PETRA I BR. 120
10. REPUBLIKA SRBIJA, MINISTARSTVO POLJOPRIVREDE I ZAŠTITE ŽIVOTNE SREDINE – REPUBLIČKA DIREKCIJA ZA VODE, NOVI BEOGRAD, BULEVAR UMETNOSTI 2A
11. VPC MORAVA NIŠ, TRG KRALJA ALEKSANDRA BR. 2
12. JAVNO VODOPRIVREDNO PREDUZEĆE “SRBIJAVODE” BEOGRAD, VODOPRIVREDNI CENTAR “SAVA-DUNAV”, NOVI BEOGRAD, BRODARSKA 3
13. REPUBLIKA SRBIJA, MINISTARSTVO POLJOPRIVREDE I ZAŠTITE ŽIVOTNE SREDINE, BEOGRAD, NEMANJINA 22-26
14. JP SRBIJAGAS, NOVI SAD, NARODNOG FRONTA 12
15. JP ELEKTROPRIVREDA SRBIJE, OGRANAK EPS SNABDEVANJE, BEOGRAD MEKENZIJEVA 37
16. JP ELEKTROPRIVREDA SRBIJE, KRUŠEVAC, KOSANČIĆEVA 32
17. REPUBLIKA SRBIJA, MINISTARSTVO FINANSIJA, UPRAVA CARINA, NOVI BEOGRAD BULEVAR ZORANA DJINDJIĆA 155/A
18. JKP VODOVOD KRUŠEVAC, DUŠANOVA 46
19. FOND ZA RAZVOJ, BEOGRAD, KNEZ MIHAILOVA 14



ПРИЛОГ 2

ТРАЈАЛ КОРПОРАЦИЈА
АД КРУШЕВАЦ
СКУПШТИНА ДРУШТВА
Бр. 73/04.08.2016.г.

На основу члана 329. став 1, тачка 13, Закона о привредним друштвима (Сл. гл. РС бр. 36/11 и 99/11), а у вези са чланом 78 Закона о приватизацији (Сл. гл. РС бр. 83/14 и 46/15) и члана 25. став 1, алинеја 12, Статута привредног друштва Трајал корпорације, АД Крушевац, Скупштина привредног друштва Трајал корпорација, АД Крушевац, доноси следећу

О Д Л У К У

1. ОДОБРАВА СЕ конверзија потраживања државних поверилаца у трајни улог у капиталу Трајал корпорације, АД Крушевац, у складу са Унапред припремљеним планом реорганизације.
2. Усваја се Извештај независног ревизора који се односи на ревизију билансних позиција на дан 31.12.2015.г., које су предмет конверзије потраживања државних поверилаца у складу са тачком 1 ове Одлуке.
3. Констатује се да су аналитичке карте обавеза према државним повериоцима формиране на основу потпуне и оригиналне документације која је основ за књижење и да су садржане у годишњем финансијском извештају за 2015.годину.
4. Висина потраживања државних поверилаца која ће бити конвертована у капитал утврђује се на дан 31.12.2015.г. и исто износи 3.437.187.230,06 динара, а у структури према табели која је саставни део ове одлуке.
5. Конвертовање потраживања у капитал биће извршено уколико Влада Републике Србије донесе Закључак у складу са поднетим Захтевом Трајал корпорације за конверзију потраживања државних поверилаца у трајни улог у капиталу Трајал корпорације, АД Крушевац, у складу са Унапред припремљеним планом реорганизације, у свему у складу са Закључком Владе РС, у односу на обим и висину потраживања, као и временски оквир конверзије.
6. Ова одлука ступа на снагу даном доношења.

Образложење

У складу са чланом 77 Закона о приватизацији, у поступку приватизације, може се спровести конверзија потраживања поверилаца у трајни улог субјекта приватизације, ако Влада Републике Србије донесе одлуку о конверзији потраживања у трајни улог субјекта приватизације.

Државни повериоци су дужни да конвертују потраживања у капитал друштва, ако Влада донесе одлуку из става 1 образложења.

Одлука о конверзији може се донети када је донета одлука о моделу приватизације продајом капитала или стратешким партнерством путем докапитализације или као мера Унапред припремљеног плана реорганизације, у складу са Законом којим се уређује стечај.

Чланом 78 Закона о приватизацији, регулисано је да надлежни орган субјекта приватизације доноси одлуку о конверзији потраживања поверилаца у трајни улог у капитал субјекта приватизације. Одлука мора да садржи посебне податке о основу и висини потраживања које се конвертује у основни капитал друштва и структури капитала након конверзије. Уз Одлуку се доставља и посебно мишљење ревизора које се односи на ревизију билансних позиција, које су предмет конверзије и представља део документације која се достављају Агенцији и Влади.

Надлежни орган субјекта приватизације доноси одлуку о повећању капитала, а у складу са одредбама закона којим се одређују привредна друштва.

Предмет конверзије могу бити потраживања доспела најмање 6 (шест) месеци пре доношења одлуке Владе и морају бити исказана у годишњим финансијским извештајима који су предмет усвајања и разматрања Скупштине друштва.

Конверзија потраживања државних поверилаца у трајни капитал друштва је предвиђена као мера УППР-а и представља услов свих услова за опстанак и даљи рад Трајал корпорације, АД Крушевац.

Висина потраживања утврђена је на основу Извештаја независног ревизора, ревизорске куће PKF d.o.o. из Београда од 03.08.2016.г. којим је утврђена обавеза привредног друштва према државним повериоцима на дан 31.12.2015.г. у укупном износу од 3.315.437,426.20 динара. Овај износ утврђен је на основу евиденције у пословним књигама привредног друштва, али је увећан за износ од 121.749.803,86 динара, који износ представља евидентирање обавеза са каматама и исти је утврђен на основу Записника са државним повериоцима и потврђен у Извештају ревизора од 03.08.2016.г. у делу Извештаја "Основе за мишљење са резервом", тако да укупна обавеза према државним повериоцима предвиђена за конверзију износи 3.437.187.230,06 динара, како је и дефинисано тачком 2 диспозитива ове Одлуке.

Како одредбама Закона о приватизацији није изричито искључена могућност конверзије потраживања државних поверилаца у трајни улог у капитал привредног друштва и након рока из члана 77 истог Закона, то ће и висина обавезе према државним повериоцима која ће бити предмет конверзије, бити утврђена на основу Записника о стању дуга закључно са 31.08.2016.г.

Пројектовани бизнис планови који су реално постављени и утемељени на економским параметрима, дају гаранцију да ће по извршеној конверзији Трајал корпорација АД, наставити континуитет рада и пословања.

У складу са својим овлашћењима, Скупштина је донела одлуку као у диспозитиву.

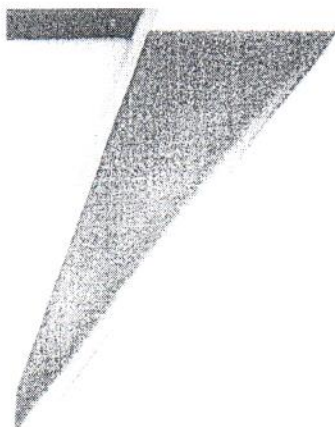


Председник Скупштине

Соња Веселиновић



ПРИЛОГ 3



PKF

Accountants &
business advisers

„TRAYAL KORPORACIJA“ AD, KRUŠEVAC

IZVEŠTAJ NEZAVISNOG REVIZORA
I OBAVEZA DRŽAVNIH POVERIOCA
NA DAN 31. DECEMBRA 2015. GODINE

SADRŽAJ

IZVEŠTAJ NEZAVISNOG REVIZORA

POVERIOCI NA DAN 31.12.2015. GODINE

Strana

1 - 2

3 - 5

PKF d.o.o., Beograd

PKF

Accountants &
business advisers

IZVEŠTAJ NEZAVISNOG REVIZORA

AKCIONARIMA I DIREKTORU DRUŠTVA „TRAYAL KORPORACIJA“ AD, KRUŠEVAC

Izvršili smo, u skladu sa članom 78., stav 3. Zakona o privatizaciji Republike Srbije (Službeni glasnik Republike Srbije br 83/2014 i 46/2015), reviziju bilansnih pozicija bilansa stanja na dan 31. decembra 2015. godine, na kojima su evidentirane obaveze privrednog društva „TRAYAL KORPORACIJA“ a.d. Kruševac, (u daljem tekstu Društvo), prema državnim poveorlocima, koje su predmet konverzije duga u trajni ulog Republike Srbije u kapitalu subjekta privatizacije.

Odgovornost rukovodstva za prikaz

Rukovodstvo Društva je odgovorno za sastavljanje i istinito prikazivanje finansijskih izveštaja i pojedinačnih bilansnih pozicija, u skladu sa Međunarodnim računovodstvenim standardima i računovodstvenim propisima Republike Srbije, kao i za one Interne kontrole koje rukovodstvo odredi kao neophodne u pripremi finansijskih izveštaja koji ne sadrže materijalno značajne pogrešne iskaze, nastale usled kriminalne radnje ili greške.

Odgovornost revizora

Naša odgovornost je da izrazimo mišljenje o priloženim bilansnim pozicijama na osnovu revizije koju smo izvršili. Reviziju smo obavili u skladu sa Međunarodnim standardom revizije 805 *Specijalna razmatranja - revizije pojedinačnih finansijskih izveštaja i posebnih elemenata, računa ili stavki finansijskog izveštaja*. Ovaj standard nalaže da postupamo u skladu sa etičkim zahtevima i da reviziju planiramo i izvršimo na način koji omogućava da se, u razumnoj meri, uverimo da predmetne bilansne pozicije ne sadrže materijalno značajne pogrešne iskaze.

Revizija uključuje sprovođenje postupaka u cilju pribavljanja revizijskih dokaza o iznosima i obelodanjivanjima datim na bilansnim pozicijama. Izbor postupaka je zasnovan na revizorskom prosuđivanju, uključujući procenu rizika materijalno značajnih pogrešnih iskaza u bilansnim pozicijama, nastalih usled kriminalne radnje ili greške. Prilikom procene rizika, revizor razmatra Interne kontrole koje su relevantne za pripremu bilansnih pozicija, u cilju osmišljavanja revizorskih postupaka koji su prikladni datim okolnostima, ali ne u cilju izražavanja mišljenja o efikasnosti sistema Internih kontrola entiteta. Revizija, takođe, uključuje ocenu primenjenih računovodstvenih politika i značajnih procena izvršenih od strane rukovodstva, kao i ocenu opšte prezentacije bilansnih pozicija.

Smatramo da su revizijski dokazi koje smo prikupili dovoljni i adekvatni da obezbede osnovu za izražavanje našeg mišljenja sa rezervom.

TC Stari Merkator | Palmira Toljatića 5/III | 11070 Novi Beograd | Republika Srbija | Telefex: +381 11 30 18 445
www.pkf.rs | mat.br. 08752524 | PIB 102397694 | t.r. 285-201100000084-52 Sberbank | šifra delatnosti 6920

PKF d.o.o. Beograd je članica PKF International Limited, mreže pravno nezavisnih firmi i ne preuzima odgovornost i obaveze proistekle delovanjem ili nedelovanjem ostalih pojedinačnih firmi koje su članice mreže.

PKF d.o.o., Beograd, is a member firm of the PKF International Limited network of legally independent firms and does not accept any responsibility or liability for the actions or inactions on the part of any other individual member firm or firms.

IZVEŠTAJ NEZAVISNOG REVIZORA (Nastavak)

AKCIONARIMA I DIREKTORU DRUŠTVA „TRAYAL KORPORACIJA“ AD, KRUŠEVAC

Osnove za mišljenje sa rezervom

- U postupku revizije identifikovali smo sve bilansne pozicije koje su predmet konverzije. Na osnovu dobijenih nezavisnih konfirmacija od državnih poverilaca, utvrdili smo da ukupne obaveze prema poveriocima nisu usaglašene za iznos od RSD 121,749,803.86, zbog ne evidentiranja obaveza po osnovu kamata. Društvo prilikom sastavljanja finansijskih izveštaja za 2015. godinu nije usaglasilo iznos svojih obaveza za gore pomenuti iznos i na taj način su manje iskazane obaveze prema državnim poveriocima.

Mišljenje sa rezervom

Po našem mišljenju, osim za pitanja iznetim u pasusu Osnove za mišljenje sa rezervom, priložene bilansne pozicije, prikazuju istinito i objektivno, po svim materijalno značajnim aspektima, obaveze Društva prema državnim poveriocima koje su predmet konverzije duga u trajni ulog Republike Srbije u kapitalu Društva, na dan 31. decembra 2015. godine.

Osnove za sastavljanje i ograničenje distribucije i korišćenja

Bez rezerve u odnosu na dato mišljenje, skrećemo pažnju da je izveštaj pripremljen isključivo da bi Društvo ispunilo zahtev Ministarstva privrede Republike Srbije i Vlade Republike Srbije, zasnovan na članu 79. Zakona o privatizaciji Republike Srbije. Naš izveštaj je namenjen isključivo za gore navedene potrebe i ne može se koristiti u druge svrhe.

Beograd, 03. avgust 2016. godine

Petar Grubor

Ovlašćeni revizor



TC Start Merkator | Palmira Toljatića 5/III | 11070 Novi Beograd | Republika Srbija | Tel/fax: +381 11 30 16 445
www.pkf.rs | mat.br. 08752524 | PIB 102397694 | t.f. 285-2011000000084-52 Sberbank | šifra delatnosti 6920

PKF d.o.o., Beograd je članica PKF International Limited mreže pravno nezavisnih firmi i ne preuzima odgovornost i obavezu pruženih delovanjem ili nedelovanjem osoblja pojedinačnih firmi koje su članice mreže.

PKF d.o.o., Beograd, is a member firm of the PKF International Limited network of legally independent firms and does not accept any responsibility or liability for the actions or inactions on the part of any other individual member firm or firms.

KLASA • DRŽAVNI POVERIOCI DO 31.12.2016.					
Redni broj	Poverilac (naziv/firma, sedište/prebivalište i adresa)	Ukupni iznos potraživanja	Iznos potraživanja	Pravni osnov	Procentualno učešće u okviru klase (%)
1	REPUBLIKA SRBIJA MINISTARSTVO FINANSIJA PORESKA UPRAVA CENTAR ZA VELIKE PORESKE OBVEZNIKE BEOGRAD, KRALJA MILANA 5	1,942,719,870.09	208,796,719.51	POREZ NA ZARADE RADNIKA	58.60%
			323,272,762.83	DOPRINOS ZA PIO NA TERET RADNIKA	
			138,803,295.90	DOPRINOS ZA ZDRAVSTVO NA TERET RADNIKA	
			21,907,601.23	DOPRINOS ZA NEZAPOSLENOST NA TERET RADNIKA	
			285,085,065.92	DOPRINOS ZA PIO NA TERET POSLODAVCA	
			136,460,744.04	DOPRINOS ZA ZDRAVSTVO NA TERET POSLODAVCA	
			22,137,209.18	DOPRINOS ZA NEZAPOSLENOST NA TERET POSLODAVCA	
			23,246,192.74	DOPRINOS ZA BENEFICIRANI RADNI STAŽ	
			1,146,707.59	POREZ - BOLOVANJE PREKO 30 DANA (NA TERET RADNIKA)	
			524,305.22	POREZ - ZAKONSKO BOLOVANJE (NA TERET RADNIKA)	
			2,557,797.41	DOPRINOS ZA PIO - BOLOVANJE PREKO 30 DANA (NA TERET RADNIKA)	
			984,204.70	DOPRINOS ZA PIO - ZAKONSKO BOLOVANJE (NA TERET RADNIKA)	
			1,000,314.99	DOPRINOS ZA ZDRAVSTVO - BOLOVANJE PREKO 30 DANA (NA TERET RADNIKA)	
			392,170.77	DOPRINOS ZA ZDRAVSTVO - ZAKONSKO (NA TERET RADNIKA)	
			142,092.75	DOPRINOS ZA NEZAPOSLENOST NA TERET RADNIKA - BOLOVANJE PREKO 30 DANA	
			53,805.02	DOPRINOS ZA NEZAPOSLENOST NA TERET RADNIKA - ZAKONSKO	
			3,391,290.58	OBAVEZE ZA DOPRINOSE - BOLOVANJE PREKO 30 DANA	
			1,286,533.72	OBAVEZE ZA DOPRINOSE - ZAKONSKO BOLOVANJE	
			438,719,628.38	OBAVEZE PO OSNOVU KAMATA	
			3,176,338.68	OBAVEZE PO OSNOVU POREZA - UGOVOR O DELU	
			1,487,823.83	OBAVEZE PO OSNOVU DOPRINOSA - UGOVOR O DELU	
			280,400.03	OBAVEZE PO SOCIJALNOM PROGRAMU	
			213,645.62	OBAVEZE PO OSNOVU POREZA - JUBILARNE NAGRADE	
			1,042,180.61	OBAVEZE PO OSNOVU POREZA - PREVOZ RADNIKA	
			4,241,845.50	OBAVEZE PO OSNOVU POREZA - ODOBOR DIREKTORA	
			222,685.14	OBAVEZE PO OSNOVU POREZA - OSTALO	
			2,035,272.59	OBAVEZE PO OSNOVU DOPRINOSA - ODOBOR DIREKTORA	
			67,538.61	OBAVEZE PO OSNOVU DOPRINOSA - OSTALO	
			3,125.00	POREZ NA NAKNADU ZA DIREKTORA VAN RADNOG ODNOSA	
			323,981,552.60	OBAVEZA ZA PDV	
2	RS MINISTARSTVO FINANSIJA PORESKA UPRAVA Filijala Kruševac	208,320.00	208,320.00		0.01%

TC Stari Markator | Palmira Toljetija 5/III | 11070 Novi Beograd | Republika Srbija | Tel/fax: +381 11 30 18 445
 www.pkf.rs | mat.br. 08752524 | PIB 102397694 | t.r. 285-2011000000084-52 Sberbank | šifra delatnosti 6920

PKF d.o.o. Beograd je članica PKF International Limited, mreže pravno nezavisnih firmi i ne preuzima odgovornost i odgovornost članica u okviru mreže.
 PKF d.o.o. Beograd is a member firm of the PKF International Limited network of legally independent firms and does not accept any responsibility or liability for the actions or inactions on the part of any other individual member firm or firms.

POROZ NA OROZJE					
3	REPUBLIKA SRBIJA GRAD KRUSEVAC GRADSKA UPRAVA Odeljenje za utvrđivanje, naplatu i kontrolu javnih prihoda	154,361,406.01	13,471,070.53	POREZ NA ZEMLJIŠTE	4.63%
			113,877,102.59	POREZ NA IMOVINU PL	
			7,009,400.28	POSEBNA NAKNADA ZA ZAŠTITU ŽIVOTNE SREDINE	
			1,903,767.95	KOMUNALNA TAKSA	
4	REPUBLIKA SRBIJA OPŠTINSKA UPRAVA ČICEVAC Odeljenje za privredu, finansije, urbanizam i inspeksijske poslove Oseki za lokalnu poreznu administraciju	24,708,445.48	18,100,064.65	NAKNADA ZA KORIŠĆENJE GRADJ. ZEMLJIŠTA	0.75%
			665,680.89	KOMUNALNA TAKSA	
			939,858.81	POREZ NA ZEMLJIŠTE	
			20,146,455.88	POREZ NA IMOVINU PL	
5	REPUBLIKA SRBIJA GRAD BEOGRAD GRADSKA UPRAVA GRADA BEOGRADA SEKRETARIJAT ZA FINANSIJE - Uprava javnih prihoda grada Beograda - Sektor javnih prihoda za područje gradskih opština - odeljenje Vračar	1,295,139.09	1,994,717.80	NAKNADA ZA KORIŠĆENJE GRADJ. ZEMLJIŠTA	0.04%
			961,752.00	POSEBNA NAKNADA ZA ZAŠTITU ŽIVOTNE SREDINE	
			282,182.52	POREZ NA IMOVINU	
			4,910.40	POSEBNA NAKNADA ZA ZAŠTITU ŽIVOTNE SREDINE	
6	LOKALNA SAMOUPRAVA BOR	3,680,630.71	1,008,046.17	KOMUNALNA TAKSA ZA ISTICANJE FIRME	0.11%
			750,884.59	POREZ NA IMOVINU	
			426,899.24	POREZ NA ZEMLJIŠTE	
			2,502,746.85	POSEBNA NAKNADA ZA ZAŠTITU ŽIVOTNE SREDINE	
7	LOKALNA SAMOUPRAVA MAJDANPEK	633,453.24	31,323.89	NAKNADA ZA GRADJEVINSKO ZEMLJIŠTE	0.02%
			442,811.83	POREZ NA IMOVINU	
			190,651.41	KOMUNALNA TAKSA ZA ISTICANJE FIRME	
			207,524.25	POREZ NA IMOVINU	
8	LOKALNA SAMOUPRAVA ZAJEČAR	305,105.29	66,257.15	POSEBNA NAKNADA ZA ZAŠTITU ŽIVOTNE SREDINE	0.01%
			31,323.89	NAKNADA ZA GRADJEVINSKO ZEMLJIŠTE	
			40,115.42	POREZ NA IMOVINU	
			519,855.75	KOMUNALNA TAKSA ZA ISTICANJE FIRME	
9	LOKALNA SAMOUPRAVA BRUS	595,508.02	35,536.85	NAKNADA ZA GRADJEVINSKO ZEMLJIŠTE	0.02%
			40,115.42	POREZ NA IMOVINU	
			519,855.75	KOMUNALNA TAKSA ZA ISTICANJE FIRME	
			35,536.85	NAKNADA ZA GRADJEVINSKO ZEMLJIŠTE	
10	OBAVEŽE PO OSNOVU KAMATA ZA NEBLAGOVREMENO PLAĆENE POREZE - LOKALNA SAMOUPRAVA	174,536,245.46	174,536,245.46	Kamata	5.26%
			8,959,548.13	Naknada za ispušteni vodu - Krusevac	
			5,014,688.83	Naknada za ispušteni vodu - Čicevac	
			39,453.81	Naknada za ispušteni vodu - Bor	
11	RS MINISTARSTVO POLJOPRIVREDE I ZAŠTITE ŽIVOTNE SREDINE - REPUBLIČKA DIREKCIJA ZA VODE VPC MORAVA NIS - naknada za sirove vode	14,013,690.77	1,513,024.68	Naknada za odvodnjavanje - Krusevac	0.42%
			92,225.67	Naknada za odvodnjavanje - Čicevac	
			7,281.77	Majdanpek - naknada za odvodnjavanje	
			1,252.13	Bor - naknada za sirove vode	
12	VODOPRIVREDNO PREDUZEĆE "SRBIJAVODE" BEOGRAD VODOPRIVREDNI CENTAR "SAVA - DUNAV"	8,533.80	112,665,941.75	Naknada za upravljanje posebnim tokovima otpada za gume	0.03%
			112,665,941.75	Naknada za upravljanje posebnim tokovima otpada za gume	
			112,665,941.75	Naknada za upravljanje posebnim tokovima otpada za gume	
			112,665,941.75	Naknada za upravljanje posebnim tokovima otpada za gume	
13	RS MINISTARSTVO POLJOPRIVREDE I ZAŠTITE ŽIVOTNE SREDINE	112,665,941.75	112,665,941.75	Naknada za upravljanje posebnim tokovima otpada za gume	0.42%
			112,665,941.75	Naknada za upravljanje posebnim tokovima otpada za gume	
			112,665,941.75	Naknada za upravljanje posebnim tokovima otpada za gume	
			112,665,941.75	Naknada za upravljanje posebnim tokovima otpada za gume	
14	RS MINISTARSTVO ENERGETIKE RAZVOJA I ZAŠTITE	911,118.93	911,118.93	Naknada za upravljanje posebnim tokovima otpada za gume	0.03%
			911,118.93	Naknada za upravljanje posebnim tokovima otpada za gume	
			911,118.93	Naknada za upravljanje posebnim tokovima otpada za gume	
			911,118.93	Naknada za upravljanje posebnim tokovima otpada za gume	

TC Stari Markator | Palmira Toljajica 5/III | 11070 Novi Beograd | Republika Srbija | Telefaks +381 11 30 18 445
www.pkf.rs | mat.br. 08752524 | PIB 102397694 | I.r. 265-2011000000084-52 Sberbank | Šifra delatnosti 6920

PKF d.o.o. Beograd je članica PKF International Limited, mreže pravno nezavisnih firmi i ne preuzima odgovornost i druge posledice delovanja članova mreže.

PKF d.o.o. Beograd is a member firm of the PKF International Limited network of legally independent firms and does not accept any responsibility or liability for the actions or inactions of the part of any other individual member firm or firms.

	ZIVOTNE SREDSTVA				
16	JP SRBIJAGAS BEOGRAD	528,037,673.29	358,214,826.23	DOBAVLJAČI U ZEMLJI ZA OBRTHA SREDSTVA	15.93%
			129,822,647.06	OBAVEZE PO OSNOVU KAMATA ZA TEKUĆE OBAVEZE	
17	EPS BEOGRAD	220,844,780.75	185,478,600.15	DOBAVLJAČI U ZEMLJI ZA OBRTHA SREDSTVA	8.60%
			25,365,189.64	OBAVEZE PO OSNOVU KAMATA ZA TEKUĆE OBAVEZE	
18	EPS KRUŠEVAC	108,774,921.29	108,774,921.29	DOBAVLJAČI U ZEMLJI ZA OBRTHA SREDSTVA	0.28%
			-	OBAVEZE PO OSNOVU KAMATA ZA TEKUĆE OBAVEZE	
19	UPRAVA CARINA	10,394,765.50	10,300,297.50	DOBAVLJAČI U ZEMLJI ZA OBRTHA SREDSTVA	0.31%
			94,468.00	OBAVEZE PO OSNOVU KAMATA ZA TEKUĆE OBAVEZE	
20	JKP VODOVOD KRUŠEVAC	5,324,860.01	5,324,860.01	DOBAVLJAČI U ZEMLJI ZA OBRTHA SREDSTVA	0.16%
			-	OBAVEZE PO OSNOVU KAMATA ZA TEKUĆE OBAVEZE	
21	OBAVEZA PREMA FONDU ZA RAZVOJ	9,811,146.93	9,811,146.93		0.30%
	UKUPNO:		3,315,437,426.20		100.00%

YC Stari Morkator | Palmira Toljatić 5/III | 11070 Novi Beograd | Republika Srbija | Telefon: +381 11 30 18 445
 www.pkf.rs | mob.br 08752524 | PIB 102397694 | t.r. 265-2011000000084-52 Sberbank | šifra delatnosti 6920

PKF d.o.o. Beograd je članica PKF International Limited, mreže pravno nezavisnih firmi ne preuzima odgovornosti za svoja preduzeća, poslovanje ili neostvarenosti ostalih preduzeća, firmi koje su članica mreže.

PKF d.o.o. Beograd is a member firm of the PKF International Limited network of legally independent firms and does not accept any responsibility or liability for the actions or inactions on the part of any other individual member firm or firms.



РЕПУБЛИКА СРБИЈА
МИНИСТАРСТВО ФИНАНСИЈА
ПОРЕСКА УПРАВА
Центар за велике пореске обвезнике
Број: ЦВП-433-19-1536/2016-И6013
Датум: 05.12.2016. године
Београд

214
12 DEU 2016

TRAYAL KORPORACIJA AD KRUSHEVAC

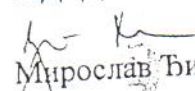
37000 КРУШЕВАЦ
Паруновачка 18в

ПРЕДМЕТ: Захтев за доставу документације

Дана 25.11.2016. године, на рочишту које је одржано пред привредним судом у Краљеву усвојен је УППР, TRAYAL KORPORACIJE AD KRUSHEVAC, ПИБ 100315020, у којем је предвиђено да се пореско потраживање разврстано у Класу А1, намири конверзијом потраживања у трајни улог у капиталу привредног друштва.

С обзиром на наведено потребно је да што пре доставите одлуке надлежних органа јединица локалне самоуправе о прихватању конверзије уступљених прихода имајући у виду да се раздуживање обавеза у пореском рачуноводству не може спровести без одобрења и претходно закључених уговора о конверзији потраживања са надлежним органима Републичког фонда за пензијско и инвалидско осигурање, Републичког фонда за здравствено осигурање, Националне службе за запошљавање и јединица локалних самоуправа.

В.Д. ДИРЕКТОРА


Мирослав Биновић